

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN 474-1:2000

01-april-2000

Earth-moving machinery - Safety - Part 1: General requirements

Earth-moving machinery - Safety - Part 1: General requirements

Erdbaumaschinen - Sicherheit - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Engins de terrassement Sécurité - Partie 1: Exigences générales

Ta slovenski standard je istoveten z: (standards iteh aj)

SIST EN 474-1:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f029a129-333b-4866-8f10-a86f1426dd1c/sist-en-474-1-2000

ICS:

53.100 Stroji za zemeljska dela Earth-moving machinery

SIST EN 474-1:2000 en

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 474-1:2000</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f029a129-333b-4866-8f10-a86f1426dd1c/sist-en-474-1-2000 **EUROPEAN STANDARD** 

EN 474-1

### NORME EUROPÉENNE

### **EUROPÄISCHE NORM**

September 1994

UDC 621.878:624.13:614.8:62-78

Descriptors:

earth moving equipment, safety, protection against fall, overturning (vehicles), operating stations, ports, opening, seats, control devices, braking, signal devices, safety devices, maintenance, marking

**English version** 

## Earth-moving machinery - Safety - Part 1: General requirements

Engins de terrassement - Sécurité - Partie 1: Exigences générales Erdbaumaschinen - Sicherheit - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 1994-09-16. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart,36 B-1050 Brussels

Conter	nts	Page
	FOREWORD	5
0	Introduction	6
. 1	Scope	6
2	Normative references	7
3 3.1 3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.4	Definitions Common definitions Additional definitions Tractor-dozer Special earth-moving machinery Landfill compactors Derivated machinery	8 8 8 8 9 9
4	Safety requirements and/or measures	9
4.1	Access	9
4.2 4.2.1 4.2.2.1 4.2.2.3 4.2.2.4 4.2.2.4 4.2.2.5 4.2.2.6 4.2.2.8 4.2.3 4.2.3	Operator's station with a cab Climatic conditions Sharp edges Pipes and hoses Emergency exit Space envelope Heating, ventilation Doors and windows	9 9 10 10 10 10 10 11 11 11
4.3 4.3.1.1 4.3.1.2 4.3.1.3 4.3.1.4 4.3.2	Adjustments 1 en STANDARD PREVIEW Vibrations Restraint system Additional seat  (standards.iteh.ai)	11 11 11 11 11 11
4.4 4.4.1 4.4.2 4.4.2.1 4.4.2.2 4.4.2.3 4.4.2.5 4.4.2.5	Pedals Inadvertent activation Attachment lowering Uncontrolled movement	12 12 12 12 12 12 12 13 13
4.4.3 4.4.3.1		13 13

		Page
4.4.4	Starting system	13
4.5	Steering system	13
4.6 4.6.1 4.6.2 4.6.3	Braking system General Service and secondary brake Parking brake	14 14 14 14
4.7 4.7.1 4.7.2	Visibility Operator's field of view Lighting	14 14 14
4.8	Warning and signalling devices	14
4.9	Stability	15
4.10 4.10.1 4.10.2	Soundproofing Airborne noise Sound level at the operator's station	15 15 15
4.11 4.11.1 4.11.2 4.11.3 4.11.4	Protection devices Moving or hot parts Guards and covers Articulation frame lock Sharp edges and acute angles	15 15 15 16 16
4.12 4.12.1 4.12.2	Retrieval and transportation Retrieval and towing Transportation and lifting of the machine	16 16 16
4.13 4.13.1 4.13.2 4.13.3 4.13.4	Electrical components Installation Electric socket Electric circuits Batteries	16 16 16 16 17
4.14 4.14.1 4.14.2	Pipes and hoses General iTeh STANDARD PREVIEW Hydraulic hoses (standards.iteh.ai)	17 17 17
4.15.1 4.15.2 4.15.3	Pressure vessels, fuel and hydraulic tanks  General  Filler https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f029a129-333b-4866-8f10-  Pressure vessels a86f1426dd1c/sist-en-474-1-2000	17 17 17 18
4.16 4.16.1 4.16.2	Fire protection Fire resistance Fire extinguisher	18 18 18
4.17 4.17.1 4.17.2 4.17.3 4.17.4	Maintenance General Frequent maintenance Safety support devices Access to the engine compartment	18 18 18 18

			Page
5 5.1 5.2	Instruction hand Instruction handbook Service manual	book and service manual ook	19 19 19
6 6.1 6.2	Marking Machine marking Warning signs		19 19 20
7	Verification		20
Annex A	(normative)	Operator's seat dimensions	21
Annex B	(normative)	Steering test for rubber-tyred machines	24
Annex C	(normative)	List of hazards	26
Annex D	(informative)	Bibliography	32

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 474-1:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f029a129-333b-4866-8f10-a86f1426dd1c/sist-en-474-1-2000

#### **FOREWORD**

This European Standard was prepared by CEN/TC 151 "Construction equipment and building material machines - Safety", of which the secretariat is held by DIN.

This European Standard has been prepared under a Mandate given to CEN by the Commission of the European Communities and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

The Annex A is normative and contains "Operator's seat dimensions", the Annex B is normative and contains "Steering test for rubber-tyred machines", the Annex C is also normative and contains "List of hazards" and the Annex D is informative and contains a "Bibliography".

EN 474 "Earth-moving machinery - Safety" comprises the following parts:

Part 1	General requirements	
Part 2	Requirements for tractor-dozers	
Part 3	Requirements for loaders	
Part 4	Requirements for backhoe loaders	
Part 5	Requirements for hydraulic excavators	
Part 6	Requirements for dumpers	
Part 7	Requirements for tractor-scrapers	
Part 8	Requirements for graders	
Part 9	Requirements for pipelayers	
Part 10	Requirements for trenchers	
Part 11	Requirements for landfill compactors.	

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by march 1995, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by march 1995.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 474-1:2000</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f029a129-333b-4866-8f10-a86f1426dd1c/sist-en-474-1-2000

#### 0 Introduction

The extent to which hazards are covered is indicated in the scope of this standard. In addition, machinery shall comply as appropriate with EN 292 for hazards which are not covered by this standard.

In addition, machinery shall comply as appropriate with EN 292 for hazards which are not covered by this standard.

Those hazards that are relevant for all mechanical, electrical, hydraulic, pneumatic and other equipment of machinery and that are dealt with in standards for common use (Type A-, B 1- and B 2-standards) are not covered by this standard.

Reference to pertinent standards of this kind is made where such standards are applicable and so far necessary.

It is intended to revise EN 474 at an early date to take account of subsequent standards and legislation.

### 1 Scope

1.1 This Part of this standard specifies the general safety requirements for earth-moving machinery <sup>1)</sup> described in ISO 6165 except rollers. Landfill compactors on the bases of a wheel loader and/or a wheel dozer are included in this standard.

This standard also applies to derivated machinery designed primarily for use with equipment to loosen, pick-up, move, transport, distribute and grade earth or rock.

Additional safety requirements are given for specific families of earth-moving machinery in machine specific parts 2 to 11 of this standard.

This part of this standard gives safety requirements for all earth-moving machinery families and shall be used in conjunction with one of the parts 2 to 11. These machine specific parts do not repeat the requirements from part 1 but add to or replace the requirements for the family in question.

Specific requirements in parts 2 to 11 take precedence over the respective requirements of this standard.

For earth-moving machinery families not dealt with in part 2 to 11 EN 474-1 applies.

For multipurpose machinery the parts of the standard, that cover the predominant application have to be used.

(standards.iteh.ai)

When operating in underground work additional requirements are needed which are under preparation. When operating in an explosive atmosphere et aga coal mines, additional requirements are needed which are going to be covered in a special standard undards/sist/f029a129-333b-4866-8f10-

a86f1426dd1c/sist-en-474-1-2000

1.2 This standard deals with the significant hazards pertinent to earth-moving machinery, when used as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer (see annex C).

<sup>1)</sup> For travelling on public roads the national traffic regulations shall be complied with.

#### 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated references, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 286-2:1991	Simple unfired pressure vessels designed to contain air or nitrogen Part 2: Simple unfired serially produced pressure vessels for air braking and auxiliary systems for motor-vehicles and trailers
EN 292-1:1991	Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design Part 1: Basic terminology, methodology
EN 292-2:1991	Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design Part 2: Technical principles and specifications
EN 23411:1988	Earth-moving machinery - Human physical dimensions of operators and minimum operator space envelope. (ISO 3411:1988)
EN 25353:1988	Earth-moving machinery and tractors and machinery for agriculture and forestry - Seat index point (ISO 5353:1988)
ENV 1070: 1993	Safety of machinery - Terminology
ISO 2860:1992	Earth-moving machinery - Minimum access dimensions
ISO/DIS 2867:1993	Earth-moving machinery - Access systems
ISO 3449:1992	Earth-moving machinery - Falling-object protective structures - Laboratory tests and performance requirements.
ISO 3450:1985	Earth-moving machinery - Wheeled machines - Performance requirements and test procedures for braking systems.
ISO 3457:1986	Earth-moving machinery - Guards and shields - Definitions and specifications
ISO 3471-1:1986	Earth-moving machinery - Roll-over protective structures - Laboratory tests and performance requirements - Part 1: Crawler, wheel loaders and tractors, backhoe loaders, graders, tractor scrapers, articulated steer dumpers
ISO 3795:1989 https://	SIST EN 474-1:2000  Road vehicles and tractors and machinery for agriculture and forestry - Determination of burning behaviour of interior materials
ISO 3864:1984	Safety colours and safety signs
ISO 5006-1:1991	Earth-moving machinery - Operator's field of view Part 1: Test method
ISO 5006-2:1993	Earth-moving machinery - Operator's field of view Part 2: Evaluation method
ISO 5006-3:1993	Earth-moving machinery - Operator's field of view Part 3: Criteria

ISO 5010:1992	Earth-moving machinery - Rubber-tyred machines - Steering capability	
ISO 6165:1987	Earth-moving machinery - Basic types - Vocabulary	
ISO 6393:1985	Acoustics - Measurement of airborne noise emitted by earth-moving machinery - Method for determining compliance with limits for exterior noise - Stationary test condition	
ISO 6394:1985	Acoustics - Measurement of airborne noise emitted by earth-moving machinery - Operator's position - Stationary test condition	
ISO 6405-1:1991	Earth-moving machinery - Symbols for operator controls and other displays Part 1: Common symbols	
ISO 6405-2:1993	Earth-moving machinery - Symbols for operator controls and other displays Part 2: Specific symbols for machines, equipment and accessories	
ISO 6682:1986	Earth-moving machinery - Zones of comfort and reach for controls	
ISO 6683:1981	Earth-moving machinery - Seat belts and seat belt anchorages	
ISO 6746-1:1987	Earth-moving machinery - Definitions of dimensions and symbols Part 1: Base machine	
ISO 6750:1984	Earth-moving machinery - Operation and maintenance - Format and content of manuals	
ISO 7096:1982	Earth-moving machinery - Operator seat - Transmitted vibration	
ISO 9247:1990	Earth-moving machinery - Electrical wires and cables - Principles of identification and marking	
ISO 9249:1989	Earth-moving machinery - Engine test code - Net power	
ISO 10264:1990	Earth-moving machinery - Key-locked starting systems	
ISO 10570:1992	Earth-moving machinery - Articulated frame lock - Performance requirements	

## 3 Definitions iTeh STANDARD PREVIEW

## 3.1 Common definitions (standards.iteh.ai)

For the purposes of this standard the definitions stated in ENV 1070 apply. Earth-moving machinery are defined in ISO 6165% Definitions used in EN+ and ISO-standards referred to in this standard are also valid for this standard.

86f1426dd1c/sist-en-474-1-2000

#### 3.2 Additional definitions

- 3.2.1 tractor-dozer: Self-propelled crawler or wheel machine having dozing equipment, which cuts, moves and grades material through a motion of the machine.
- 3.2.2 special earth-moving machinery: Machines with equipment to loosen, pick up, move, transport distribute or grade primarily earth or rock (e.g. trencher) whereby due to design these machines can only be used for special earth-work.

- 3.2.3 landfill compactor: Self-propelled wheel machine with loading or dozing equipment which loads, moves or grades material through a motion of the machine and also compacts material through its weight and motion.
- 3.2.4 derivated machinery: Self-propelled crawler or wheel machine with an optional attachment which modifies the application for use. For additional information see EN 474 part 2 to part 11.

#### 4 Safety requirements and/or measures

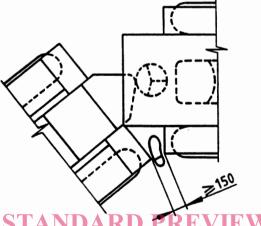
This clause gives the requirements and/or measures on those hazards for which particular action appears necessary.

So far applicable requirements/measures are already contained in other standards - specifically in EN 292 part 1 and part 2 and Annex A of EN 292 part 2 or in Type B-standards - reference is made to them, to relevant sub-clauses and/or to applicable performance category.

#### 4.1 Access

Adequate access systems which provide a safe access to the operator's station and maintenance areas shall be provided. Access systems shall comply with ISO/DIS 2867.

On machines with articulated steering a minimum clearance of 150 mm shall be available in the path of the access system to the operator's station, at the fully articulated steering position, as illustrated in figure 1.



Teh S Figure 1: Minimum clearance of access to the operator's station on machines with articulated steering. (standards.iteh.ai)

#### 4.2 **Operator's station**

SIST EN 474-1:2000

### 4.2.1 General

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f029a129-333b-4866-8f10-

4.2.1 General

886f1426dd1c/sist-en-474-1-2000

Machines with an engine performance above 30 kW (see ISO 9249) shall be designed and built so that an operator's cab can be fitted.

Machines with an engine performance above 30 kW (see ISO 9249) shall be equipped with a cab, unless all-year climate conditions allow comfortable operation without a cab.

Machines with an engine performance below 30 kW shall be fitted with a cab when intended for use in specific or unhealthy environments.

The minimum space available to the operator shall be as defined in EN 23411 (except as amended in 4.2.2.5 of this standard). It shall allow for all manoeuvres necessary for the operation of the machinery to be carried out safely by the operator and without excessive fatigue. It shall meet the requirements specified in ISO 6682.

No accidental contact shall be possible with the wheels, tracks and working equipment from the operating position.

The engine exhaust system shall release the exhaust gas in such a way that the operator is not endangered.

#### 4.2.2 Operator's station with a cab

When the operator's station is equipped with a cab, the cab shall meet the following requirements:

#### 4.2.2.1 Climatic conditions

The cab shall protect the operator against foreseeable adverse weather conditions.

#### 4.2.2.2 Sharp edges

The ceiling, the inner walls and the operator's working space within the cab shall not present any sharp edges or acute angles which are liable to hurt the operator.

#### 4.2.2.3 Pipes and hoses

Pipes and hoses located inside the cab which contain fluids that are dangerous, for example because of their pressure, temperature etc, shall be guarded.

NOTE: Any part or component placed between pipes or hoses and the operator, which may divert a hazardous jet of fluid can be considered a sufficient protection device.

#### 4.2.2.4 Emergency exit

An emergency exit, in a different direction from the regular exit, shall be provided. The dimensions shall comply with ISO/DIS 2867.

#### 4.2.2.5 Space envelope height

The minimum space envelope height (radius 1 050 mm) as defined in figure 5 of EN 23411 and measured from the seat index point (SIP) as defined in EN 25353 shall depend on the machine engine performance according to the values given in table 1.

Table 1: Space envelope height related to machine engine performance

Machine engine properties measured in kw a	performance (standards	Minimum space envelope height measured in mm from the SIP
	SIST EN 474	<u>-1:2000</u>
< 30 30 up to 150 > 150	https://standards.iteh.ai/catalog/standard a86f1426dd1c/sist-e	s/sist/1029a129-333h-4866-8f10- n-474-1-2000 1 000 1 050

#### 4.2.2.6 Heating, ventilation

Machines shall be fitted with a heating system of sufficient capacity unless all year climate conditions allow comfortable operation without such a system. See the machine specific parts of EN 474 for technical measures dealing with this requirement.

The cab shall be ventilated and prevent any health risk due to lack of oxygen.